

Ca. 1849

SENDER

P.C. Skovgaard

RECIPIENT

Georgia Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Det er en kladde til et brev, formentlig lige inden P.C. Skovgaard og Georgia Schouw bliver forlovet.

Archive:

Mappe 2 nr. 05

TRANSCRIPTION

Jeg er nær ved fortvivelse! Jeg forstaaer Dem ikke! Hjælp mig! i 2 lange lange Maaneder har jeg arbejdet trolig og med den yderste Anstrengelse paa at tilveiebringe et naturligt sundt og godt forhold imellem os; efter Deres egen Bøn; og for at frelse mig fra Ulykke; De har kun sparsomt [ikke kraftigt] understøttet mig, og nu, da jeg troede det endelig var lykkedes, faar De forstyrret det hele.

Jeg har villet tale til Dem, jeg har villet skrive udførelig til Dem, men det har ikke været mig mulig, kom mig til Hjælp!

Det er en slem Tid, De har det ikke godt, De har sagt mig det, og jeg forstaaer det, men jeg er bragt til det Yderste, jeg beder Dem, saml Deres hele [?Styrke] og vær forsigtig, thi det er et for mig livsfarligt Øieblik – disse Ord er dunkle eller bælgmørke, vi maa søge til at klare den [?], tillige med Deres [egne],dunkle, mig nu aldeles uforklarlige ord.

Der er nok med Lørdagsbrev! Jeg fortæller dig alle! Hils mig!
 i 2 lange lange Maanedes for i et vist brolig og med den gule
 Lørdagsbrev gaa et Lørdagsbrev ad naturlig! Jernst og godt Lørdags
 mellem os; efter den egen Brev; og for at fortælle mig
 for alle; De for ^{ikke} Lørdagsbrev indstillet mig, og nu
 da jeg havde et vist brolig med Lørdagsbrev for De fortæller om alle.
 Jeg for villet tale til dig, og for villet fortælle om alle til dig,
 men at for alle med mig minst, som mig til alle.
 Det er en vist brolig, De for alle vist, De for fortælle mig alle, og i
 fortæller alle, men i et vist brolig til alle fortælle; jeg fortæller
 dig, samt den vist brolig og alle fortælle; alle det er
 at for mig vist brolig fortælle — alle det er
 vist brolig, alle vist brolig, og alle vist brolig til alle det er alle
 vist brolig, alle vist brolig med den vist brolig, mig nu alle
 vist brolig alle.